

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

IP/C/W/316/Add.1
21 de enero de 2002

(02-0287)

**Consejo de los Aspectos de los Derechos de Propiedad
Intelectual relacionados con el Comercio**

Original: inglés

EXAMEN DE LA LEGISLACIÓN

Preguntas complementarias formuladas por los Estados Unidos

Addendum

Mediante comunicación de la Misión Permanente de los Estados Unidos, de fecha 20 de diciembre de 2001, la Secretaría ha recibido copia de las siguientes preguntas complementarias enviadas por los Estados Unidos a Malasia.¹

-
1. ¿Está legitimado el licenciatario exclusivo de una obra amparada por el derecho de autor para hacer valer el derecho de propiedad intelectual de ésta?
 2. ¿Están facultadas las autoridades judiciales para sancionar a una parte en un procedimiento que no presente pruebas que estén en su poder?
 3. ¿Estipulan las leyes de Malasia relacionadas con la propiedad intelectual perjuicios reconocidos previamente o indemnizaciones legales en caso de infracción de un derecho de propiedad intelectual? En caso afirmativo, sírvanse describir la cuantía de los perjuicios o indemnizaciones y las circunstancias en las que puede ordenarse el pago de perjuicios reconocidos previamente.
 4. ¿Están facultados el Departamento de Aduanas o el Ministerio de Comercio Interior y Consumo para actuar de oficio con respecto a las obras elaboradas sin el consentimiento del titular del derecho de autor?

¹ Estas preguntas se formulan a Malasia además de las distribuidas en el documento IP/C/W/316.